

Les phrasal verbs

Cours d'anglais - niveau 3e

Impossible de comprendre une conversation anglaise sans les **phrasal verbs** : ces verbes suivis d'une petite particule (*up, out, on, off...*) sont partout dans la langue de tous les jours. *Give up, find out, look after* : leur sens n'est pas toujours évident, mais il obéit souvent à une logique. Ici, tu apprends les plus courants, le sens des particules et la bonne place du pronom.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Les phrasal verbs : un verbe + une particule

Un phrasal verb est formé d'un **verbe** (souvent très simple : *get, go, look, put, take, give, turn*) et d'une **particule** (adverbe ou préposition : *up, down, out, off, on, back, away, after, for*). L'ensemble forme une seule unité de sens, qu'il faut apprendre comme un mot de vocabulaire.

Parfois, le sens est **transparent** : il suffit d'additionner les deux mots. **Sit down, please.** (*Assieds-toi, s'il te plaît.*) **She came back at midnight.** (*Elle est revenue à minuit.*)

Parfois, le sens est **idiomatique** : il ne se devine pas à partir des deux mots. **I gave up chocolate for a month.** (*J'ai arrêté le chocolat pendant un mois.*) Rien dans *give* (donner) ni dans *up* (en haut) ne laisse deviner « abandonner ».

Un même verbe change complètement de sens selon la particule : *look for* (chercher), *look after* (s'occuper de), *look up* (chercher un mot dans le dictionnaire), *look forward to* (avoir hâte de). C'est la particule qui fait le travail.

Le sens des particules

Les particules ne sont pas choisies au hasard. Chacune garde une idée principale qui t'aide à deviner ou à retenir le sens du verbe.

UP ↑

vers le haut, jusqu'au bout
stand up, eat up

DOWN ↓

vers le bas, diminuer
sit down, slow down

OUT →

dehors, au grand jour, fin
go out, find out, run out

ON ↻

continuer, mettre en marche
carry on, keep on, put on

OFF ✕

arrêt, départ, séparation
turn off, take off, set off

BACK ←

retour en arrière
come back, give back

Chaque particule garde une idée principale : un bon point de départ pour deviner le sens.

EXEMPLES

Eat up your vegetables! (*Finis tes légumes !*) : up = jusqu'au bout.

Can you turn down the music? (*Tu peux baisser la musique ?*) : down = diminuer.

We've run out of milk. (*Nous n'avons plus de lait.*) : out = épuisement.

Carry on, you're doing great! (*Continue, tu te débrouilles très bien !*) : on = continuer.

The plane took off at nine. (*L'avion a décollé à neuf heures.*) : off = départ.

Les phrasal verbs essentiels en 3e

Voici ceux que tu rencontreras le plus souvent, dans les dialogues, les vidéos et les sujets d'examen.

Phrasal verb	Sens	Exemple
give up	abandonner, arrêter	Never give up your dreams.
look forward to	avoir hâte de, attendre avec impatience	I'm looking forward to the holidays.
get on (well) with	bien s'entendre avec	I get on well with my cousins.
look for	chercher	I'm looking for my phone.
look after	s'occuper de, garder	She looks after her little brother.
find out	découvrir, apprendre (une information)	I found out the truth yesterday.
carry on / go on	continuer	Carry on reading, please.
set off	partir (en voyage)	We set off at dawn.

turn up	arriver, se pointer	He turned up two hours late.
run out of	manquer de, ne plus avoir de	The car ran out of petrol.
put off	repousser, remettre à plus tard	Don't put off your homework.
take after	ressembler à (un parent)	She takes after her grandmother.
get over	se remettre de	He got over his cold quickly.
pick up	ramasser, aller chercher quelqu'un	Dad will pick us up at six.

Séparables ou inséparables ?

La grande question de grammaire est la **place du complément**. Il existe deux familles.

Les verbes séparables

Avec des verbes comme *turn off, put on, pick up, give back, throw away*, le complément nom peut se placer **avant ou après** la particule : **Turn off the light.** = **Turn the light off.** (*Éteins la lumière.*)

RÈGLE

Si le complément est un **pronom** (*it, them, him, her, me, us*), il se place obligatoirement **entre le verbe et la particule** : **Turn it off.** et jamais *Turn off it.*
Pick them up! (*Ramasse-les !*)

Les verbes inséparables

Avec *look for, look after, get over, take after*, la particule est une préposition collée au verbe : le complément, nom ou pronom, vient toujours **après**. **I'm looking for my keys.**
I'm looking for them. (*Je cherche mes clés. Je les cherche.*)

Les verbes à **trois mots** (*look forward to, get on with, run out of*) ne se séparent jamais non plus : **I get on with her.** (*Je m'entends bien avec elle.*)

ATTENTION

Dans **look forward to** et **get used to**, *to* est une **préposition**, pas la marque de l'infinitif. Il est donc suivi d'un nom ou d'un verbe en **-ing** : **I'm looking forward to seeing you.** (*J'ai hâte de te voir.*) De même, *give up* se construit avec **-ing** : **He gave up smoking.** (*Il a arrêté de fumer.*)

Les pièges des francophones

- **Look for, look at, look after** : « chercher », « regarder » et « s'occuper de » ne se

confondent pas. *I'm looking my phone* est faux : on cherche **for** quelque chose.

- **Chercher quelqu'un à la gare** se dit **pick somebody up**, et non *look for*, qui veut dire chercher quelque chose de perdu.
- **Le pronom au mauvais endroit** : *Give back it* est impossible ; on dit **Give it back**.
- **Le mot à mot** : *take after* ne veut pas dire « prendre après » mais « ressembler à ». En cas de doute, cherche le sens du verbe entier dans le dictionnaire, pas celui de chaque mot.
- **Le registre** : les phrasal verbs sont plus naturels à l'oral que leurs équivalents d'origine latine. *Find out* est plus courant que *discover*, *put off* que *postpone*, *give up* que *abandon*.

POUR RETENIR

Apprends chaque phrasal verb dans une petite phrase qui te parle, par exemple **I'll never give up!**, plutôt qu'isolé. Classe-les ensuite par particule ou par verbe dans ton cahier.

L'essentiel à retenir

- Un phrasal verb = verbe + particule, avec un sens parfois transparent, parfois idiomatique.
- Les particules gardent une idée : **up** (en haut, jusqu'au bout), **down** (diminuer), **out** (dehors, fin), **on** (continuer), **off** (arrêt, départ), **back** (retour).
- À connaître : *give up*, *look forward to*, *get on with*, *look for*, *look after*, *find out*, *carry on*, *set off*, *run out of*, *put off*.
- Verbes séparables : le pronom se place au milieu (**turn it off**).
- Verbes inséparables : le complément vient toujours après (**look after them**).
- **Look forward to + -ing** et **give up + -ing**.